

1 Wäö

cadota ante nänö tänota yewæmongainta

Mini quëwenguinö ante në pönongä

¹ Æcänö wëenënedë Wængongui nänö badongaïnedë do ingacäimpa, ante mäninö ante apænemönipa. Wængongui nänö Angainö ante në ëmongaingä iñömö Itota adocä, Mini quëwenguinö ante në pönongä ingacäimpa. Mönitö iñömö mäningä apænecä ëñëninge tömengä ingante awinca inte në adimöni imönipa. Adocä ingante cöwä adinque mönitö tömengä ingante në gampodimöni imönipa. Ìninqe möni në ëñëningä ingante ante, awinca inte möni në adingä ingante ante, möni në cöwä adingä ingante ante, möni në gampodingä ingantedö ante apænemönipa. ² Edæ Itota në quëwengaingä iñömö edonque pönï a ongongacäimpa. Mönitö tömengä ingante në adimöni imönipa. Mäningä ingante ante, Näwangä quëwengaingä ingampa, ante apænemöni imönipa. Ayæ mönö Mæmpo Wængongui tönö guëa cöwë quëwengaingä iñömö tömengä mönö weca ponte a ongongä atamönipa. Ìninqe minitö iminite mäningä ingante ante apænemöni ëñencæminimpa. ³ Ayæ mönö Mæmpo Wængongui tönö tömengä Wengä onguiñängä Itota Codito tönö mönitö godongämæ cæmöni imönipa. Ìninqe, Minitö adobaï mönitö tönö godongämæ cæcæminimpa, ante cædinque mönitö möni në adingä ingante ante, möni në ëñëningä ingante ante minitö iminite apænemöni ëñencæminimpa. ⁴ Mönö eyepæ watapæ toquinque ante mäninö ante minitö iminite yewæmömönipa.

Wængongui ñäö apäite bai inongä ingampa

⁵ Tömengä nänö angainö möni eñëninö æbanö i, ante mönitö iimaï ante minitö iminite apænemöni eñencæminimpa. Wængongui ñäö apäite bai inongä ingampa. Ininque tömengä wentamö nänö entawënö edæ dæ ampa. ⁶ Wentamö iñömö në cægömö ininque mönö, Tömengä tönö godongämæ cæmönipa, ante ämö ininque mönö edæ në babæ ämö imaimompa töö. Ayæ mänömaï cæmö ininque mönö, Quinö nöingä impa, ante cædämaï imaimompa. ⁷ Wængongui ñäö apäiyömö mänïñömö on-gongä bai mönö adobai ñäö iñömö cægömö ininque mönö wacä ingä wacä ingä godongämæ cæbaimompa. Ayæ ñäö iñömö cægömö ininque mönö wënæ wënæ cægäinö tömää adinque tömengä Wengä Itota nämä wepæ inte mönö imonte mënongacä ate mënongate imaimompa.

⁸ Mönö, Botö wënæ wënæ cæpämo dæ ampa, ante ämö ininque mönö nämä incæ oda cæte wapiticæ go bai cæbaimompa. Ayæ mänömaï äninque mönö, Quinö nöingä i, ante ewocadämaï quëwëmaimompa töö. ⁹ Wæätë edæ Wængongui mönö imonte cöwë pönëninque në ædæmö cæcä inongä ingampa. Ayæ në nö cæcä iñongante mönö tömengä ingante, Botö nämä wënæ wënæ cædimo inte awædö, ante ämö eñëninque tömengä wæätë pïinämaï inte mönö imonte pönö ñimpo cæcä quëwencæmöimpa. Ayæ wiwa mönö cæte quëwënö tömää adinque tömengä wæätë mönö imonte mënongacæcäimpa. ¹⁰ Mönö, Botö cöwë wënæ wënæ cædämaï ingaimo imopa, ante ämö ininque Wængongui ingantedö ante, Babæ änogä ingänö, ante ämaimompa. Ayæ mänömaï ämö ininque tömengä nänö angainö ewocadämaï quëwëmaimompa töö.

2

Mönö Codito wææ angä beyænque mönö quëwenguinque

¹ Botö wëñæmïni bai imïni eñëedäni. Minitö wënæ wënæ cædämaï incæminimpa, ante iimaï ante cædinque

yewämömopa. Incæte adocanque wënæ wënæ cæcantawo. Tömengä beyæ wacä, Mæmpo Wængonguï pänämaï incæcäimpa, ante mönö nê wææ änongä incæ mä ongongampa. Mäningä iñömö nê Nö Cæcä inongä inte Itota Codito inongä ingampa. ² Ayæ idægoidi, Mönö wënæ wënæ cægäinö ante mönö imö Wængonguï püinämaï incæcäimpa, ante cædinque cæningä wænönäni nänö wængaï baï mäninganque adobaï mönö wënæ wënæ cægäi beyæ wængacäimpa. Ayæ wii önonque mönö wënæ wënæ cægäinonque beyænque wæätê tömämæ quëwënäni näni wënæ wënæ cægäi beyæ adobaï wængacäimpa.

³ Mönö Wængonguï ingaingä ingante ate baï pönëmöö, ante æbänö cæte ëñenguï. Edæ, Ìimai cæedäni, ante Wængonguï nänö wææ angäinö ante ëñente cæmö in-
 inque mönö edæ, Wængonguï ingante ate baï nê pönëmö imompa, ante do ædæmö ëñëmaïmompä. ⁴ Waocä iñömö, Wængonguï ingaingä ingante ate baï pönëmo imopa, ante nê angä incæte tömengä Wængonguï nänö, Ìimai cæedäni, ante wææ nänö angäinö ante ëñëna-
 maï cæcä ininque mäningä nê babæ änongä ingampa. Ayæ Wængonguï nöingä nänö angäinö ante ewocädä-
 maï quëwengampa töö. ⁵ Wæätê, Wængonguï nänö angäinö ante æcänö ëñente cæda iñömö mäningä in-
 gante Wængonguï pönö cæcä beyænque tömengä Wængonguï waadete nänö pönënö ante eyepæ entawente quëwengampa. Ininque Wængonguï nänö angäinö ante
 ëñente cæmö inte mönö, Tömengä nempo quëwëmö imompa, ante ædæmö ëñëmompä. ⁶ Ininque æcämenque, Botö tömengä nempo nê quëwëmo imopa, ante nê angä iñömö tömengä Itota nänö quëwente cægönï baï adobaï quëwente cægonguënë ingampa.

Itota, Ìimai cæedäni, ante ñöwo nänö wææ änö

⁷ Botö nē waademīni ēñēedāni. Mīnitö imīnite, Īmaī cæedāni, ante wīi botö tōmēmo wææ änö ante ñöwo yewæmōmopa. Wæætē Itota do nānō wææ angainō ante wēenēñedē mīni ēñente ængainō ante adodö ante yewæmōmo aedāni. Īi tōmengä do nānō wææ angainō ĩñömö mīnitö imīnite möni apænedö mīni ēñēninö impa. ⁸ Incæte mīnitö imīnite Itota, Īmaī cæedāni, ante ñöwo nānō wææ änö yewæmōmopa. Tōmengä tönö mīnitö quēwente cædinö beyænque, Māninö nö pōñi impa, ante edonque pōñi acæimpa. Edæ mönō wēmö ĩñömö wodēmāa tæcæ bacæ cæyö nö ñäö ĩñömö tatodonte do apāite impa.

⁹ Botö ñäö ĩñömö quēwēmo ĩmopa, ante nē angä incæte tōmengä nānō tōñiñacä ingante nē piingä ingä ĩninqe tōmengä wēmö ĩñömö ayæ quēwengampa. ¹⁰ Æcänö guiquēnē nānō tōñiñacä ingante nē waadete pōngängä tōmengä ñäö ĩñömö nē quēwengä ingampa. Tōmengä ñäö ĩñömö quēwēninqe quīēmē beyænque edæ tēwate goquingää. Edæ dæ ampa. ¹¹ Wæætē æcänö nānō tōñiñacä ingante nē piingää wēmö ĩñömö quēwengampa. Tōmengä wēmö ĩñömö cægongä inte compocæ compocæ gocä ingampa. Wēmö ĩñömö quēwēninqe babetamongä bagaingä inte tōmengä ædönö gocää, ante ēñēnāmaī ingampa.

¹² Wēñæmīni ēñēedāni. Edæ Itota Codito emöwo beyænque mīni wēnæ wēnæ cægainō ante ñimpo cæte quēwēmīni imīnīpa, ante adinqe botö mīnitö imīnite yewæmōmopa. ¹³ Mæmpomīni ēñēedāni. Mīnitö edæ, Wēenēñedē nē ingaingä ingante do ate bai pōngaimīni imīni beyænque botö mīnitö imīnite yewæmōmopa. Onguiñæmīni tæcæ pæmīni ēñēedāni. Mīnitö edæ godömenque tæi emömīni imīni inte wēnæ awēnē ingante Baa ante gänä cæmīni beyænque botö mīnitö imīnite yewæmōmopa. Wēñæmīni ēñēedāni. Mīnitö edæ mönō

Mæmpo Wængongui ingante do ate bai pönengaimini imini beyenque botö minitö iminite yewämömopa.

¹⁴ Mæmpomini ëñeedäni. Minitö edæ wëenëñedë në ingaingä ingante do ate bai pönengaimini imini beyenque botö minitö iminite yewämömopa. Onguiñämini tæcæ pæmini ëñeedäni. Minitö edæ tæi emömïni inte ayæ Wængongui nänö angainö cöwë ewocate quëwëmïni iminipa. Adobai minitö edæ wënæ ingante godömenque tæi emömïni inte Baa ante gänä cæminipa. Mänömaï beyæ botö minitö iminite yewämömopa.

¹⁵ Inguipogaque ante nani quëwëmämö ante waadete pönënamai iedäni. Inguipoga quëwënäni quiëmë wënæ wënæ nani cæpämö ante tömämämö ante adobai waadete pönënamai iedäni. Ayæ æcänö iï inguipogaque ante nani quëwëmämö ante waadete pönente ina mäningä mönö Mæmpo Wængongui nänö waadete pönëno ewocadamaï quëwengä ingampa. ¹⁶ Iï inguipoga iñömö æbänö i, ante acæimpa. Edæ wënæ wënæ cædäni quiëmë beyæ nani æinente wädö i, awinca inte adinque nani æinente wädö i, ante wiï mönö Mæmpo Wængongui pönö cæcä ate æinënänipa. Tömënäni, Mäincoo nangui ëamöni imöni aedäni, ante cædänipa. Ayæ, Nanguï cæmöni aedäni, ante cædänipa. Incæte tömäa manii nani æinënö wiï mönö Mæmpo Wængongui pönö cæcä ate æinente badänipa. Wæætë inguipoga iñömö në mä cædäni inte quiëmë wënæ wënæ nani cæpämö ante adinque wädäni dobæ wënæ wënæ cæinënäni badänipa. ¹⁷ Inguipoga mönö quëwëñömö incæ mäninguipogaque ante quëwënäni nani cæinënö incæ oo pöni dæ baquinö angüënë. Wæætë waocä, Wængongui nänö angainö ante në ëñente cæcä inte wantæpiyæ wänämaï quëwencæcäimpa.

Quinö nöingä ante impa, quinö babæ ante impa

¹⁸ Wēñäemini ēñeedäni. Īnque baquiönæ mönō äönæ oo batimpa. Mäniönæ ĩñonte Codito ingante wacä nē piinte cæcä ĩñömö, Botö Codito ĩmopa, ante nē änewënogä ponguingä, ante ēñëmĭnitapa. Edæ mänĭnō mĭni ēñëninō bai ñöwoönæ incæ nanguĭ ĩnäni Codito ingante nē piinte cædäni ĩñömö, Botö Codito ĩmopa, ante nē änewënonäni inte edæ do pönänitapa. Mänömaĭ ĩĭnĭnque edæ, ĩnque baquiönæ do bapa, ante mönō ēñengäĭmpa. ¹⁹ Mänĭnāni ĩñömö mönō ĩmonte ëmö cæte godänitapa. Incæte tömënanĭ wĭi nō mönō pönencabo adocabo ĩnämaĭ ĩnänitapa. Edæ mönō pönencabo adocabodäni ĩnĭnāni inte bai tömënanĭ edæ wadæ godämaĭ inte mönō tönö ayä a ongoncædönänimpa. Wæætë do godäni adinque mönō, Mänĭnāni tömänāni mönō cabo ĩnämaĭ ĩnänitapa, ante edonque pönĭ acäĭmpa.

²⁰ Edæ oguĭ wapæ gadoncadäni encadäni bai mönō Tæiyä Waëmö ĩnogä ĩñömö edæ tömengä Önowoca ingante mĭnitonga angä pö guicä ate mĭnitö tömämiini tömengä ingante entawëninque, Quĭnō nō ĩ, ante ēñëmĭnĭpa. ²¹ Mĭnitö ĩmĭnite yewämöninque botö dicæ, Mĭnitö, Quĭnō nō ĩ, ante ēñënämaĭ ĩmĭnĭpa, ante yewämömogaa. Wæætë edæ, Mĭnitö, Quĭnō nō ĩ, ante ēñëmĭnĭpa, ante adinque botö mänömaĭ beyä ante yewämömopa. Ayä babæ näni äninö tönö Wængonguĭ nöingä nänö angainö tönö ædö cæte guëa inguĭnaa, ante ēñëmĭni adinque botö mänömaĭ beyä ante yewämömopa. ²² Babæ ante nē änewënogä æcänö ingantawo. Edæ Itota incæ wĭi mönō Codito ingaingä ingampa, ante nē angä ĩñömö tömengä nē babæ änewënogä ingampa. Mäningä wæætë, Botö Codito ĩnömo ĩmopa, ante Codito ingante nē piinte cæcä ingampa. Tömengä edæ mönō Mæmpo Wængonguĭ tönö tömengä Wengä Itota Codito näna Mæmpocaya

inate Baa angampa. ²³ İi Wengä onguiñængä ingante Baa äninque, Itota incæ wii mönö Codito ingaingä ingampa, ante nê äñäni iñömö ædö cæte Mæmpo Wængongui nempo quëwënönäni inguinäni. Wææté tömengä Wengä ingante æcänö Ao äninque, Itota mönö Codito ingaingä ingampa, ante nê angä guiquënë tömengä Mæmpo Wængongui nempo nê quëwëngä ingampa.

²⁴ Minitö guiquënë, Quinö angäinö, ante wëenëñedë mîni ëñengäinö ante ñöwo godömenque mînitö mîmönë entawente quëwëedäni. Mäninö ante godömenque entawëmîni inte mînitö Itota Codito tömengä Mæmpo Wængongui näna Mæmpocaya tömëna nempo cöwë quëwenguimîni iminipa. ²⁵ Mönö imonte Wængongui, Cöwë cæcæboimpa, ante cædinque iïmaï angacäimpa. Minitö wantæpiyæ cöwë wänämaï quëwencæminimpa.

²⁶ Wadäni, Minitö incæ oda cæcæminimpa, ante nê cædäni iñönänite botö mînitö imînite mäninö ante yewämömopa. ²⁷ Codito tömengä Öñöwoca ingante do pönongä ëwocaminipa. Tömengä ingante cöwë ëwocamîni iñöminite wacä ædö cæte mînitö imînite odömonte apænequingä. Tömengä Öñöwoca incæ tömänö ante odömonte apænedä ëñencæminimpa. Ayæ tömengä nänö odömonte apænedö iñömö nö pöni i ininque edæ wii babæ äninö impa. İninque mînitö tömengä mänömaï nänö odömonte apænedinö bai cædinque godömenque mönö Itota Codito nempo quëwëedäni.

²⁸ Mänömaï beyæ botö wëñæmîni bai imîni ëñëedäni. Tömengä nempo godömenque quëwëedäni. Edæ, Tömengä pongä mönö aquiönæ mönö guiñënëmaï ingæimpa, ante cædinque ayæ, Tömengä ponguiönæ mönö tömengä weca ongöninque guingo imönämaï ingæimpa, ante cædinque godömenque tömengä nempo quëwëedäni. ²⁹ Edæ mînitö, Itota Codito nö nänö cæte ingäinö ante ëñëmîni ininque edæ mînitö iïmaï ante adobai

do eñëmaiminipa. Quinö waa impa, ante nē cædönäni tömänäni mempoga eñagainäni inte Wængongui wënäni inänipa.

3

Wængongui wënäni

¹ Mönö Mæmpo Wængongui incæ æbänö mönö imonte nangui pönī nē waadete pönëngä inte cægacäimpa, ante apænebo eñëedäni. Edæ mönö imonte, Botö wëmiini imini ämopa, ante angacäimpa. Inique näwangä mänimönö imopa. Inguipogaque quëwënäni iñömö, Mönö Mæmpo Wængongui ingante wiī adinque pönënämaī inänitapa. Mänömaī beyæ mönö imonte adobaī adämaī inäni inte baī pönënämaī inänipa. ² Botö nē waademini eñëedäni. Ñöwoyedë Wængongui wëmö inömö inte mönö ayæ ate æbänö baquimöö, ante ayæ wiī edonque amopa. Wæætë, tömengä nänö pöönæ mönö aquiönæ tömengä nänö ingaī baī mönö adobaī bacäimpa, ante ædæmö eñëmopa. Edæ tömengä æbänö ingaingä ingää, ante mönö edonque acäimpa. ³ Edæ, Tömengä beyænque mänömaī bacäimpa, ante nē pönente todäni tömänäni, Itota Codito tæiyæ waëmö nänö ingaī baī mönö adobaī tæiyæ waëmö bacäimpa, ante nämä incæ cædänipa.

⁴ Nē wënæ wënæ cædäni tömänäni Wængongui nänö, Iīmaī cæedäni, ante näni yewæmongainö ante Baa ante nē eñënämaī cædäni inänipa. Edæ wënæ wënæ nänö cægäinö incæ Wængonguinque ingante Baa ante näni angäinö impa. Mäninö ante nö ante impa. ⁵ Minitö do eñëminipa. Tömengä edæ mönö wënæ wënæ cægäinö ante mönö imonte, Ñimpo cæbo quëwenguimini, ante cæcæte ante cædinque eñagacäimpa. Ayæ tömengä wënæ wënæ cædö entawënämaingä ingampa. ⁶ Ayæ edæ tömengä nempo

nē quēwēnōnāni tōmānāni wīi godōmenque wēnæ wēnæ cædāni inānīpa. Godōmenque nē wēnæ wēnæ cædōnāni guiquēnē tōmengā ingante adāmaī inōnāni inte pōnēnāmaī inināni inānīpa tōō. ⁷ Wēñæmīni ēñēedāni. Wacā mīnitō imīnite, Wapiticæ gote oda cæquīmīni, ante nē māocæ cæcā ingante gomō aedāni. Wæætē, Quinō waa impa, ante nē cæcā guiquēnē tōmengā Itota Codito nō nānō cæte ingaī baī adobaī nō cædongā inongampa. ⁸ Nē wēnæ wēnæ cæcā guiquēnē wēnæ pæingā baī inte adocā nempo quēwengampa. Edæ wēēñēñedē wēnæ awēnē nānō wēnæ wēnæ cægāi baī cōwē wēnæ wēnæ cæcampa. Mānōmaī beyæ Wængonguī Wengā inōmō wēnæ awēnē nānō wēnæ wēnæ cægāinō ante wo ēwencæte ante ingui-poga ponte ēñagacāimpa.

⁹ Wængonguī wēnāni tōmānāni wīi godōmenque wēnæ wēnæ cæquīnāni inānīpa. Edæ tōmēmō guīdīmō baī minte baī cædinque Wængonguī nānō quēwēnō ante da pōnongā ænīnque tōmēnāni cōwē entawente quēwēnānīpa. Tōmēnāni edæ Wængonguī wēnāni inte ædō cæte godōmenque wēnæ wēnæ cæquīnānīi. ¹⁰ Æcānō, Quinō waa impa, ante nō cædāmaī inaa tōmengā wīi Wængonguī wengā ingampa. Ayæ æcānō tōmengā nānō tōniñacā ingante nē waadete pōnēnāmaī inaa tōmengā adobaī wīi Wængonguī wengā ingampa. Wængonguī wēnāni ædānidō inānīi, ante ayæ, Wēnæ wēnāni ædānidō inānīi, ante mōnō mānōmaī beyænque edonque pōnī ēñēmompa.

Wacā ingā wacā ingā mōnō waadete pōnengæimpa, ante

¹¹ Mīnitō mā mīni pōnēñedē mīni ēñengāinō iūmaī ante impa. Wacā ingā wacā ingā mōnō waadete pōnengæimpa.

¹² Mīnitō Cāinō wodi baī wīi iedāni. Māningā edæ wēnæ nānō pæingā baī ingaingā inte tōmengā nānō tōniñacā ingante nāēmæ wænongā wængacāimpa. Ayæ quinante

tömengä ingante wänongacäi. Edæ tömengä nämä nänö cæinö wënæ wënæ cæinonque iñonte, Tömengä tönĩñacä nänö cæinö wæætë nö cæinonque i, ante adinque mänö-maï beyænque Cäinö wodi tömengä nänö tönĩñacä ingante wänongacäimpa.

¹³ Botö tönĩñamini ëñëedäni. Inguipogaque quëwënäni mĩniti imĩnite ancaa piĩnani adinque mĩniti wæætë, Qui-nante piĩnani, ante wædämaï iedäni. ¹⁴ Mönö tönĩñadäni ïnänite në waadete pönëmö beyænque, Mönö në wængüenëmö inte mönö wæætë miĩ quëwëmö imompa, ante edonque ëñëmompa. Në waadete pönënämaï ingä guiquënë tömengä iñömö mönö wængüenëmämo cöwë ëmö cædämaï ingampa töö. ¹⁵ Æcänö tömengä tönĩñacä ingante piĩna tömengä iñömö në wänongä baï ingampa töö. Ayæ, Në wänongä ïnongä inte tömengä nänö wantæpiyæ wänämaï quëwenguimämo ante ædö cæte entawente quëwengüingää, ante do ëñëmĩnipa. ¹⁶ Näwangä waadete pönëninque æbänö cæquii, ante mönö iĩmaï ante ëñengäimpa. Edæ, Itota Codito nämä incæ mönö beyænque wængacäimpa, ante adinque mönö, Mänömaï waadete pönente cæqui impa, ante ëñëmompa. ïnĩnque mönö adobaï mönö tönĩñadäni beyænque ante mönö nämä incæ Ao äninque wængüenëmö imompa. ¹⁷ Mäincoo në ëacä iñömö tömengä tönĩñacä nänö quëwenguinö ante wiĩ eyepæ ëacä acä incæte tömengä ingante waadete cædämaï ingantawo. Edæ në ëacä incæ ædö cæte Wængonguĩ nänö waadete pönënö entawengä ingantawogaa. ¹⁸ Wëñämĩni ëñëedäni. Mönö, Waodäni ïnänite botö waadete pönëmo imopa, ante tedemö incæte wiĩ mäninö önöne mönö tededö beyæ mönö nöingä cæte waadete pönëmö imompa. Wæætë edæ waodäni beyæ godö cædinque mönö nöingä waadete pönengäimpa.

Wængonguĩ weca ongonte mönö guĩñënämaï ingäimpa

¹⁹ Mänömaï cæmompä, ante adinque mönö, Wængonguï nöngä nänö angainö bai quëwëmö imompä, ante do ëñëmompä. Ayæ adobai, Tömengä weca mönö a ongöñedë nämä guiñënämaï incæmöimpa, ante ëñëmompä. ²⁰ Botö pante wæquinque wënæ wënæ cæbopa, ante mïmönë nämä apænte ämö incæte iïmaï ante adobai ëñëmompä. Wængonguï edæ wiï mönö mïmönë ëñënö bai inongä inte tömengä godömenque në ëñëngä ingampa. Ayæ tömengä tömää ëñëngäingä ingampa.

²¹ Botö në waademïni ëñëedäni. Botö pante wæquinque wënæ wënæ cæbopa, ante mïmönë nämä apænte änämaï imö ininque mönö Wængonguï weca ongöñinque guiñënämaï iïmaïmompä. ²² Ayæ tömengä, iïmaï cæedäni, ante nänö wææ angainö ante ëñente cæmö ininque ayæ, Cæmö adinque tömengä tocæcäimpa, ante cæmö ininque tömengä ingante quiëmë beyæ ante ämö tömengä wæætë pönö cæcä æmaïmompä. ²³ Tömengä nänö wææ angainö iïmaï impä. Botö Wengä Itota Codito ëmowo ante pönëedäni. Ayæ tömengä mönö imonte, Botö wææ angainö bai wacä ingä wacä ingä waadete pönëedäni. ²⁴ Mänömainö ante Wængonguï nänö wææ angainö ante në ëñente cædäni iñömö tömënäni tömengä nempo quëwënönäni inänipa. Ayæ adobai tömënäni tömengä ingante entawënänipa. Wængonguï tömengä Önöwoca ingante pönongä ænimö inte mönö mäningä tömengä nänö pönongaïwoca beyæ, Wængonguï ingante entawëmö imompä, ante do ëñëmompä.

4

Æcänö önöwoca ingante ewocadäni, ante

¹ Botö në waademïni ëñëedäni. Wadäni, Wængonguï Önöwoca incæ mönitonga pö guicä ininque ewocamöni imönipa, ante në änäni incæte mïnitö wiï tömënäni

näni änö pönëedäni. Wæætë, Tömënäni önöwoca Wængonguï weca owodique pöwocacantawo, ante ëñencæte ante apænte aedäni. Edæ Wængonguï beyænque në apænemönipa, ante në babæ änewënönäni nanguï inäni imæca quëwënäni weca godänipa. ² Minitö edæ, Mäniwoca näwangä Wængonguï Önöwoca ingantawoo, ante ëñencæte ante iimaï ante edonque pöni ëñencæminimpa. Edæ, Itota Codito Waocä ëñate pongaingä ingacäimpa, ante änäni adinque minitö, Tömënäni tömänäni Wængonguï weca në pöwocacä ingante në ewocadäni inänipa, ante ëñencæminimpa. ³ Wæætë Itota ingantedö ante adodö ante në änämaï inäni guiquënë tömënäni tömänäni edæ Wængonguï weca pöwocacä ingante ewocadämaï inänipa. Tömënäni näni në ewocadongä iñömö tömengä, Itota Codito Waocä ëñate pongaingä ingacäimpa, ante änämaï ingampa. Mäningä iñömö Codito ingante në piinte cædongä iñömö tömengä poncæcäimpa, ante mïni në ëñëningä ingampa. Nöwoönæ incæ tömengä do inguipoga mönö quëwëñömö iñömö pongä ataqueedäni.

⁴ Wëñæmïni ëñëedäni. Wadäni, Codito ingante në piinte cædönäni iñönänite minitö Wængonguï quimïni imïni inte godömenque täi emömïni iminipa. Edæ Wængonguï Önöwoca mïni në ewocadongä iñömö tömengä godömenque nanguï täi emongä iñongante wënæ inguipogaque quëwënäni näni në ewocadongä guiquënë wædænque täi emongä ingampa. Ininque minitö mäninäni në babæ änewënönäni inänite Baa ante cædinque godömenque täi emömïni inte gänä cædimïni iminipa. ⁵ Mäninäni inguipoga beyænque quëwënäni inte mänömaï beyæ inguipoga quëwënäni näni pönente änö bai tededäni iñönänite inguipogaque ante quëwënäni adodäni inte tömënäni inänite ëñänäni töö. ⁶ Mönitö Wængonguï quimöni imöni iñömönite, Wængonguï in-

gante nē ate pönengä iñömö tömengä mönitö imönite ēñengampa. Wæætē Wængonguī wengä ināmai inongä guiquēnē tömengä mönō imonte ēñēnāmai ingampa. Mänömai ī ininque edæ waocä adocanque önöwoca nöingä angä ingante ewocadongä incæ wacä önöwoca babæ angä ingante ewocadongä incæ mönō mäninö beyænque, Æwocadö iī, ante edonque pönī ēñēmompā.

Wængonguī waadete pönengaingä inte

⁷ Botö nē waademini ēñēedäni. Mönō wacä ingä wacä ingä waadete pönengäimpa. Edæ mönō waadete pönēnō incæ Wængonguī nänö da pönongainö impa. Tömänäni, Nē waadete pönēnāni iñömö Wængonguī wēñænāni nāni mempoga ēñagaincabo inönāni inte Wængonguī ingaingä ingante ate bai pönēnānipa. ⁸ Wæætē nē waadete pönēnāmai ināni guiquēnē tömēnāni Wængonguī ingante wīi ate bai pönēnāni inānipa. Edæ Wængonguī nē waadete pönengaingä ingampa. ⁹ Mönō imonte Wængonguī nänö waadete pönēmāmo iīmai cæte odömongacäimpa. Tömengä edæ, Botö Wengä beyænque quēwencæminimpa, ante cædinque tömengä Wengä adocanque ingante in-guipoga mönō quēwēñömö da pönongä pongacäimpa. ¹⁰ Æbänö waadete pönenguīi, ante iīmai impa. Mönō wīi Wængonguī ingante waadete pönēnimö imompā. Wæætē tömengä mönō imonte waadete pönengä ingaingä ingampa. Ayæ, Mönō wēnæ wēnæ cægainö ante mönō imonte Wængonguī piināmai incæcäimpa, ante idægoidi cæningä ingante wænönāni nänö wængai bai Wængonguī adobai mönō wēnæ wēnæ cægainö beyænque tömengä Wengä ingante da pönongä pöninque mönō beyæ wæætē wængacäimpa.

¹¹ Botö nē waademini ēñēedäni. Wængonguī edæ mönō imonte mänömai nē waadete pönengaingä ingampa, ante adinque mönō adobai wacä ingä wacä ingä waadete

pönenguënëmö imompa. ¹² Mönö waocabo tömämö Wængongui ingante cöwë adämaï imompa. Incæte mönö wacä ingä wacä ingä waadete pönëmö ïninqe Wængongui ingante entawente quëwëmaïmompa. Ayæ adobaï wacä ingä wacä ingä waadete pönëmö ïninqe tömengä pönö cæcä beyænque mönö tömengä nänö waadete pönënö ante eyepæ entawente quëwëmompa. ¹³ Mönö tömengä nempo quëwëmö inte tömengä ingante adobaï mönö entawente quëwëmompa. Wængongui tömengä Önöwoca ingante mönö imonte pönongä ængamöïmpa. Mänömaï beyæ mönö mäninö ante do ëñëmompa. ¹⁴ Mæmpo Wængongui tömengä Wengä ingante äninque, Inguipoga quëwënäni tömänäni ïnänite bitö æmi beyænque quëwenguïnäni, ante cæcæbiïmpa, ante da pönongä pongantapa. Pongä adinqe mönitö në adimöni inte wadäni ïnänite mäninö ante apænemöni ëñencædänimpa. ¹⁵ Æcänö, Itota Codito Wængongui Wengä ingaingä ingampa, ante äna ïñömö tömengä Wængongui ingante entawente quëwengampa. Tömengä adobaï Wængongui nempo quëwengä ingampa.

¹⁶ Ayæ mäniï beyæ Wængongui mönö imonte waadete pönengampa, ante mönö në ëñënömö inte edæ ædämö pönëmö imompa. Wængongui ïñömö në waadete pönengaingä ingampa. Tömänäni në waadete pönente quëwënäni ïñömö tömënäni Wængongui nempo quëwënänipa. Wængongui ingante adobaï tömënäni entawente quëwënänipa. ¹⁷ Wængongui nänö waadete pönënö ante ædämö entawëmö ïninqe mönö godongämæ waadete pönëmö beyæ tömengä apænte anguiönæ ïñonte guïñenämaï inguimö imompa. Edæ Mæmpo Wængongui nempo Itota nänö quëwengäi bai mönö imæca quëwëninque adobaï quëwëmö inte mäniñedë guïñenämaï inguimö imompa. ¹⁸ Në waadete pönengä ïñömö tömengä guïñenämaï ingampa. Wæætë

edæ tömengä nänö waadete pönönö ämæwo pæte bai eyepæ ba inique tömengä nē waadete pönengä inongä inte ædö cæte guiñenguingää. Nē guiñengä guiquënë tömengä nänö pante wæwenguinö incæ do pante bai wæwengä ingampa. Tömengä nänö waadete pönönö ante wii eyepæ ba inique tömengä ämæwo pædämaï bai ingampa.

¹⁹ Wængongui edæ mönö imonte täno waadete pönengacäimpa. Mänömaï beyæ mönö wæætē waadete pönēmō imōmpa. ²⁰ Botō Wængongui ingante nē waadete pönēmō imōpa, ante nē angä iñömō tömengä wæætē tömengä tōniñacä ingante nē piinte ingä inique tömengä babæ änewēnongä ingampa. Edæ mäningä nänö tōniñacä ingante nē adingä incæ tömengä ingante waadete pönēnāmaï ingä incæte adocä Wængongui ingante nē adāmaï iningä incæ ædö cæte tömengä ingante waadete pönenguingää. ²¹ Ayæ, iïmaï cæedäni, ante Itota Codito mönö imonte iïmaï angacäimpa. Tömämīni Wængongui ingante nē waadete pönēmīni inte mīnitō tōniñadäni inänite adobaï waadete pönenguēnēmīni imīnīpa.

5

Inguipogaque nāni quēwēnō ante mönō Baa angäimpa

¹ Tömānāni Itota ingantedö ante, Mönō Codito ingaingä ingampa, ante nē pönēnāni inte Wængongui wēnāni nāni mempoga ēñagaincabo inänīpa. Ayæ tömānāni Mæmpocä ingante nē waadete pönēnāni iñömō tömēnāni adobaï tömengä Wengä ingante waadete pönēnānīpa. ² Mönō Wængongui wēnāni inänite waadete pönēmō imöö, ante ēñencæte ante iïmaï ante do ēñēmōmpa. Wængongui ingante waadete pönēmō inique ayæ tömengä, iïmaï cæedäni, ante nänö wææ angainö ante ēñente cämō inique mönō,

Në waadete pönemö imompa, ante ëñëmaimompa. ³ Wængonguĩ ingante mönö waadete pönënö iñömö iĩmaĩ ante impa. Wængonguĩ, iĩmaĩ cædäni, ante nänö wææ angainö ante mönö ëñente cæcæimpa. Edæ mäninö ante, iĩmaĩ cædäni, ante nänö wææ angainö ante ëñente cædinque mönö wiĩ teëmë mongænte bai baquinque cæmompa. ⁴ Edæ Wængonguĩ wëmö mempoga mönö ëñagaincabo iñömö mönö tømämö inguipogaque ante nãni quëwënö ante Baa äninque godömenque tæi emonte gänä cæmompa. Inguipogaque ante nãni quëwënö ante mönö godömenque tæi emömämo iñömö iĩmaĩ ante impa. Wængonguĩ ingante mönö wede pönënö beyænque mönö godömenque tæi emömö inte gänä cæmompa. ⁵ Inguipogaque ante nãni quëwënö ante Baa ancæte ante æcänö godömenque tæi emongä inte gänä cæcantawoo. Edæ Itota Wængonguĩ Wengä ingaingä ingampa, ante në pönenganque tømengä godömenque tæi emönongä ingampa.

Wængonguĩ Wengä ingantedö ante nö ante impa

⁶ Në æpænë guiite pongaingä iñömö nämä wepæ petæ petæ wæænte në gogaingä iñömö mäningä iñömö Itota Codito inongä ingacäimpa. Tømengä wiĩ æpænenque inte pongacäi wæætë æpænë inte ayæ nämä wepæ inte pongacäimpa. Ayæ Wængonguĩ Önöwoca incæ tømenganque mäninö ante, Nö ante impa, ante në apæneccä ingacäimpa. Edæ Wængonguĩ Önöwoca në nöingä inongä ingampa. ⁷ Edæ mëa go adoque inäni mänimpodäni, Nö impa, ante apænete bai në änäni inänipa. ⁸ Edæ Wængonguĩ Önöwoca incæ æpæ incæ wepæ incæ mëa go adoque mänimpodäni incæ, Nö impa, ante në apænedäni mäë õñompa. Mänimpodäni iñömö quiëmë äninque adodö ante në apænedäni inänipa. ⁹ Quiëmë ante waocä incæ, Nö impa, ante nänö apænedinö ante do ëñëmompa. Quiëmë ante,

Nö impa, ante Wængongui nänö apænegaïnö guiquënë godömenque waa pöni impa. Edæ Wængongui tömen-ganque nänö apænegaïnö impa. Edæ tömengä Wengä ingantedö ante Wængongui, Nö pöni impa, ante nänö apænegaïnö impa töö. ¹⁰ Æcänö Wængongui Wengä onguiñngä ingante në wede pönëna iñömö tömengä, Nö impa, ante Wængongui nänö apænegaïnö ante entawente quëwengampa. Wæätë edæ æcänö Wængongui nänö apænegaïnö ante wii pönëna guiquënë tömengä Wængongui ingantedö ante, Babæ änogä ingänö, ante në angä ingampa. Edæ Wængongui tömengä Wengä ingantedö ante, Nö impa, ante nänö apænegaïnö ante mäningä iñömö pönënaï ingampa töö. ¹¹ Ayæ mäninö ante tömengä, Nö impa, ante nänö apænegaïnö ante iïmaï ante impa. Mönö imonte Wængongui, Mini wantæpiyæ cöwë quëwenguinö, ante pönongä äntamompa. Mäninö mönö quëwenguinö ante tömengä Wengä në quëwënogä inte mönö imonte pönongä änimö inte entawente quëwë-mompa. ¹² Tömengä Wengä nempo në quëwengä iñömö tömengä wantæpiyæ nänö quëwenguinö do entawente quëwengampa. Wængongui Wengä nempo në quëwënaï ingä guiquënë tömengä wæätë wantæpiyæ nänö quëwenguinö änaïmaï ingampa.

Wäö iinque nänö angäinö

¹³ Minitö Wængongui Wengä ëmowo ante në pönëmini iñöminite botö mäninö ante yewämömo aedäni. Minitö edæ wantæpiyæ cöwë mini quëwenguinö do entawente quëwëmini iñöminite botö, Æñcämiminimpa, ante yewämömopa.

¹⁴ Iïmaï beyænque Wængongui weca guiñnënaï pömö imompa. Mönö quiëmë æncæte ante tömengä ingante apænedinque tömengä nänö änö bai ante apænemö in-ique tömengä mönö imonte ëñëmaingampa. ¹⁵ Ayæ, Mönö imonte në ëñënogä ingampa, ante ëñëmö in-ique mönö, Quiëmë ante apænemö ëñëninque tömengä

mānīnō mōnō ānīnō ante do pōnongā æmō imompa, ante ēñēmaimompa.

¹⁶ Mīnitō mīni tōniñacā wēnæ wēnæ cæcā incæ wīi tōmengā nānō æmæwo wænguinque wēnæ wēnæ cæcā amīnitawo. Mānōmaī cæyongante nē adingā iñōmō māningā beyæ ante Wængonguī ingante apænecæcāimpa. Apænecā ēñēninque Wængonguī tōmengā ingante wantæpiyæ nānō quēwenguinō pōnongā æncæcāimpa. Edæ pancadāniya wēnæ wēnæ nāni cædincoo mongænāni incæ wīi tōmēnāni nāni æmæwo wænguinque wēnæ wēnæ cædānipa, ante botō mānīnāni nīque inānitedō ante apænebopa. Wæætē edæ waocā Wængonguī Tæiyæ Waēmō Öñowoca ingante ancaa Baa Baa ānīnque tōmengā nānō æmæwo wænguinque nē wēnæ wēnæ cæcā ingampa. Inīnque botō, Mānōmaī Baa ānīnque nē wēnæ wēnæ cædingā beyæ ante Wængonguī ingante apænecæcāimpa, ante ānāmaī imopa. ¹⁷ Quiēmē wīwa cæmō mānīnō tōmānō wēnæ wēnæ mōnō cædō impa. Wæætē wēnæ wēnæ cæmō incæte wīi tōmānō mōnō wēnæ wēnæ cædō beyæ mōnō nē wænguēnēmō bamompa. Pancaa beyænque nē wænguēnēmō bamompa.

¹⁸ Wængonguī wēnāni nāni mempoga ēñagaincabo iñōmō godōmenque wēnæ wēnæ cædāmaī inānipa, ante ēñēmompa. Edæ Wængonguī Wengā ēñagaingā inte tōmēnāni inānite wææ cædongā ingampa. Ayæ wēnæ incæ tōmēnāni inānite gampodāmaī inongā ingampa. ¹⁹ Wængonguī wēmō imō imompa, ante ēñēmompa. Wæætē wadāni edæ inguipogaque ante nē quēwēnāni guiquēnē tōmēnāni tōmānāni wēnæ awēnē nempo quēwēnānipa, ante ēñēmompa. ²⁰ Wængonguī Wengā do pongā ingacāimpa. Ayæ Wængonguī nē nōingā ingaingā ingante ate baī pōnencæmīnīmpa, ante cædinque tōmengā mōnō imō pōnō odōmongā ate ēñēmompa.

Tömengä mänömaï cæcampa, ante adobaï ëñëmompa. Ayæ tömengä në nöingä ingaingä iñongante mönö tömengä Wengä Itota Codito nempo quëwëmompa. Itota Codito nö Wængonguï ingaingä ingampa. Ayæ tömengä wantæpiyæ cöwë në quëwengä ingaingä inte pönö cæcä beyænque mönö adobaï wantæpiyæ quëwëmö ïmompä. ²¹ Botö wëñämïni baï ïmïni ëñëedäni. Wädäni, Mönitö wængonguïidi impa, ante näni cönönincoo weca godämaï ïedäni, ämopa. Mäninque ante yewämömopa.

Wængongui nänö Apänegainö
New Testament in Waorani (EC:auc:Waorani)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Waorani

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Waorani [auc], Ecuador

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Waorani

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

